



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# Indukcijska ploča za kuhanje

PXV9..D...

[hr]

Upute za upotrebu

**Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.**



## Sadržaj

1	Sigurnost .....	2
2	Izbjegavanje materijalnih šteta.....	4
3	Zaštita okoliša i ušteda.....	5
4	Prikladno posuđe za kuhanje.....	5
5	Upoznavanje.....	7
6	Prije prve uporabe.....	8
7	Osnovno rukovanje.....	8
8	FlexInduction.....	10
9	MoveMode .....	10
10	Vremenske funkcije .....	11
11	PowerBoost .....	12
12	PanBoost .....	12
13	Funkcija održavanja topline .....	12
14	Prihvatanje postavki .....	13
15	PerfectFry Sensor .....	13
16	Zaštita za djecu .....	14
17	Zaštita od brisanja .....	15
18	Individualno sigurnosno isključivanje.....	15
19	Osnovne postavke .....	15
20	Ispit posuđa.....	16
21	Home Connect .....	17
22	Upravljanje napom preko ploče za kuhanje ....	19
23	Čišćenje i održavanje.....	20
24	Uklanjanje smetnji.....	20
25	Zbrinjavanje.....	22
26	Izjava o sukladnosti .....	22
27	Servisna služba.....	22
28	Probna jela .....	23

### 1.1 Opće napomene

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute, informacije o uređaju i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

### 1.2 Namjenska uporaba

Samo ovlašteni instalater smije priključiti uređaj bez utikača. U slučaju oštećenja zbog pogrešnog priključka nemate pravo na jamstvo. Samo kod pravilne ugradnje sukladno ovim uputama za montažu je zajamčena sigurnost tijekom uporabe. Instalater je odgovoran za besprijekorno funkcioniranje na mjestu postavljanja.

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu hrane i pića
- pod nadzorom. Kontrolirajte kratkotrajno kuhanje bez prekida.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

Ne upotrebljavajte uređaj:

- s vanjskim timerom ili zasebnim daljinskim upravljačem. To se ne odnosi na slučaj da je isključen rad s uređajima obuhvaćenim EN 50615.

Ako imate aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator ili defibrilator), u tom slučaju provjerite kod svojeg liječnika odgovara li isti direktivi Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. kao i normi EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 i je li odabran, implantiran i programiran sukladno VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduvjeti ispunjeni i uz to ne koristite nemetalni kuhinjski pribor i posuđe s nemetalnim ručkama, korištenje ove indukcijske ploče za kuhanje je bezopasno kod namjenske uporabe.



## 1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

### 1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako imaju 15 ili više godina i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključnog voda.

### 1.4 Sigurna uporaba

#### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!**

Kuhanje na masti ili ulju na pločama za kuhanje bez nadzora može biti opasno i uzrokovati požar.

- ▶ Vrela ulja i masti nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Nikada ne pokušavajte ugasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i zatim pokrijte plamen, npr. poklopcem ili pokrivačem za gašenje požara.

Površina za kuhanje postaje jako vruća.

- ▶ Nikada ne stavljajte zapaljive predmete na površinu za kuhanje ili u neposrednoj blizini.
- ▶ Nikada ne odlažite predmete na površini za kuhanje.

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama izravno ispod ploče za kuhanje.

Pokrivala za ploču za kuhanje mogu dovesti do nezgoda, primjerice, zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala.

- ▶ Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje.

Nakon svake uporabe ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuhanje automatski isključi jer se na njoj ne nalaze posude i tave.

Živežne namirnice mogu se zapaliti.

- ▶ Treba nadzirati kuhanje. Stalno treba nadzirati kratki postupak.

#### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!**

Tijekom uporabe uređaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući, posebno okvir ploče za kuhanje ako postoji.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijaće elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

Zaštitne rešetke ploče za kuhanje mogu uzrokovati nesreće.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte zaštitne rešetke ploče za kuhanje.

Uređaj postaje vruć tijekom rada.

- ▶ Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi. Metalni predmeti zagrijavaju se jako brzo na ploči za kuhanje.
- ▶ Nikada nemojte odložiti metalne predmete, npr. noževe, vilice, žlice i poklopce, na ploču za kuhanje.

#### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ili priključni vod ovog uređaja oštećen, valja ga zamijeniti posebnim mrežnim priključnim vodom ili priključnim vodom uređaja koji možete nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Ako je površina ispucala, treba isključiti uređaj kako bi se izbjegao mogući električni udar. U tu svrhu nemojte isključiti uređaj glavnim prekidačem, nego isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 22*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

Na vrućim dijelovima uređaja može se rastopiti instalacija kabela električnih uređaja.

- Onemogućite kontakt priključnog kabela električnih uređaja s vrućim dijelovima uređaja.

Kontakt metalnih predmeta zbog ventilatora koji se nalazi na donjoj strani ploči za kuhanje može uzrokovati električni udar.

- Ne čuvajte duge, šiljaste metalne predmete u ladicama ispod ploče za kuhanje.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**

Posude za kuhanje mogu zbog tekućine između dna posude i kuhališta neočekivano poskočiti u zrak.

- Kuhalište i dno posude uvijek držite suhima.
- Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.

Pri kuhanju u vodenoj kupelji ploča za kuhanje i posuda za kuhanje mogu puknuti zbog pregrijavanja.

- Posuda za kuhanje u vodenoj kupelji ne smije dodirivati dno posude napunjene vodom.
- Koristite samo posudu za kuhanje otpornu na toplinu.

Uređaj s pokidanom ili puknutom površinom može prouzročiti ozljede.

- Nemojte upotrebljavati uređaj ako ima pokidanu ili puknutu površinu.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!**

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- Sitne dijelove držite podalje od djece.
- Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

## **2 Izbjegavanje materijalnih šteta**

Ovdje možete pronaći najčešće uzroke oštećenja i savjete kako ih možete izbjeći.

Oštećenje	Uzrok	Mjera
Mrlje	Kuhanje bez nadzora.	Promatrajte kuhanje.
Mrlje, stvaranje mjehurića	Prosute namirnice, prije svega one s velikim udjelom šećera.	Odmah uklonite strugalom za staklo.
Mrlje, stvaranje mjehurića ili lomovi u staklu	Oštećena posuda za kuhanje, posuda za kuhanje s rastaljenim emajlom ili s bakrenim ili aluminijskim dnom.	Upotrebljavajte prikladnu posudu za kuhanje u dobrom stanju.
Mrlje, promjene boje	Neprikladne metode čišćenja.	Upotrebljavajte isključivo sredstva za čišćenje koja su prikladna za staklokeramiku i čistite isključivo hladnu ploču za kuhanje.
Stvaranje mjehurića ili lomovi u staklu	Udarci ili pad posude, pribor za kuhanje ili drugi tvrdi ili šiljasti predmeti.	Tijekom kuhanja ne udarajte staklo ili pazite da predmeti ne padnu na ploču za kuhanje.
Ogrebotine, promjene boje	Hrapava dna posuda ili pomicanje posude na ploči za kuhanje.	Provjerite posuđe. Podignite posudu pri pomicanju.
Ogrebotine	Sol, šećer ili pijesak.	Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
Oštećenja na uređaju	Kuhanje u zamrznutom posuđu za kuhanje.	Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.
Oštećenja na posudi za kuhanje ili uređaju	Kuhanje bez namirnica.	Nikada ne stavljajte posudu bez namirnica na vruću zonu za kuhanje niti ne zagrijavajte.
Oštećenja stakla	Rastopljeni materijal na vrućoj zoni za kuhanje ili vrući poklopac posude na staklu.	Ne stavljajte papir za pečenje ili aluminijsku foliju niti plastične posude ili poklopac posude na ploču za kuhanje.
Pregrijavanje	Vruća posuda za kuhanje na upravljačkoj ploči ili na okviru.	Nikada nemojte odložiti vruću posudu za kuhanje na ta područja.

**POZOR!**

Ova je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom na donjoj strani.

- ▶ Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi ladica, u njoj ne čuvajte male ili šiljaste predmete, papir i kuhinjske krpe. Ti se predmeti mogu usisati i oštetiti ventilator ili utjecati na hlađenje.
- ▶ Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

## 3 Zaštita okoliša i ušteda

### 3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

### 3.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje energije.

Zonu kuhanja odaberite prema veličini posude. Posude za kuhanje postavite u sredini.

Upotrebljavajte posude čiji promjer dna odgovara promjeru kuhališta.

**Savjet:** Proizvođači posuda obično navode gornji promjer lonca. On je često veći od promjera dna.

- Neodgovarajuće posude za kuhanje ili zone kuhanja koje nisu potpuno prekrivene troše više energije.

Posude uvijek poklopite odgovarajućim poklopcem.

- Kad kuhate bez poklopca, uređaju je potrebno znatno više energije.

Što rjeđe podižite poklopac.

- Kad podižete poklopac, izlazi puno energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Kroz stakleni poklopac možete gledati u posudu bez podizanja poklopca.

Upotrebljavajte lonce i tave s ravnim dnom.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuhanje koje odgovara količini namirnica.

- Velikom posudi za kuhanje s malo sadržaja potrebno je više energije za zagrijavanje.

Kuhajte s malom količinom vode.

- Ukoliko je više vode u posudi za kuhanje, utoliko će biti potrebno više energije za zagrijavanje.

Na vrijeme vratite na niži stupanj za kuhanje.

- Previsokim stupnjem za nastavak kuhanja rasipate energiju.

Informacije o proizvodu u skladu s (EU) 66/2014 možete pronaći u priloženim informacijama o uređaju ili na internetu na stranici proizvoda vašeg uređaja.

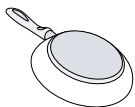
## 4 Prikladno posuđe za kuhanje

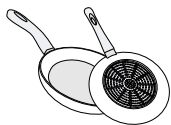
Posuda za kuhanje prikladna za indukcijsko kuhanje mora imati feromagnetsko dno, dakle mora je privući magnet. Osim toga, dno mora odgovarati veličini zone za kuhanje. Ako posuda za kuhanje nije prepoznata na nekoj zoni za kuhanje, stavite je na zonu za kuhanje sa sljedećim manjim promjerom.

### 4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuhanje

Da biste pravilno prepoznali posudu za kuhanje, morate uzeti u obzir veličinu i materijal posude za kuhanje. Svako dno posude za kuhanje mora biti potpuno ravno i glatko.

S pomoću Ispit posuda provjerite je li posuda za kuhanje prikladna. Dodatne informacije možete pronaći na → "Ispit posuda", Stranica 16.

Posude za kuhanje	Materijali	Karakteristike
Preporučena posuda za kuhanje	Posuda za kuhanje od nehrđajućeg čelika u sendvič izvedbi koja dobro raspoređuje toplinu.	Ova posuda za kuhanje ravnomjerno raspoređuje toplinu, brzo se zagrijava i osigurava prepoznavanje.
	Feromagnetsko posuđe od emailiranog čelika ili lijevanog željeza ili posebno indukcijsko posuđe od nehrđajućeg čelika.	Ova posuda za kuhanje brzo se zagrijava i osigurava prepoznavanje.
Prikladno	Dno nije potpuno feromagnetsko.	Ako je promjer feromagnetskog područja manji od dna posude za kuhanje, zagrijava se samo feromagnetska površina. Stoga se toplina ne raspoređuje ravnomjerno.



---

Dno posude za kuhanje s udjelom aluminija.

Ova dna posuda za kuhanje smanjuju fero-magnetsku površinu, stoga se može predati manje snage posudi za kuhanje. Eventualno će se to posuđe samo nedovoljno prepoznati ili se neće uopće prepoznati i stoga se neće dovoljno zagrijati.

---

Nije prikladno

Posuđe od normalnog tankog čelika, stakla, gline, bakra ili aluminija.

---

### Napomene

- U pravilu ne upotrebljavajte adapterske ploče između ploče za kuhanje i posude.
- Ne zagrijavajte praznu posudu niti ne upotrebljavajte posudu s tankim dnom jer se može vrlo jako zagrijati.

## 5 Upoznavanje

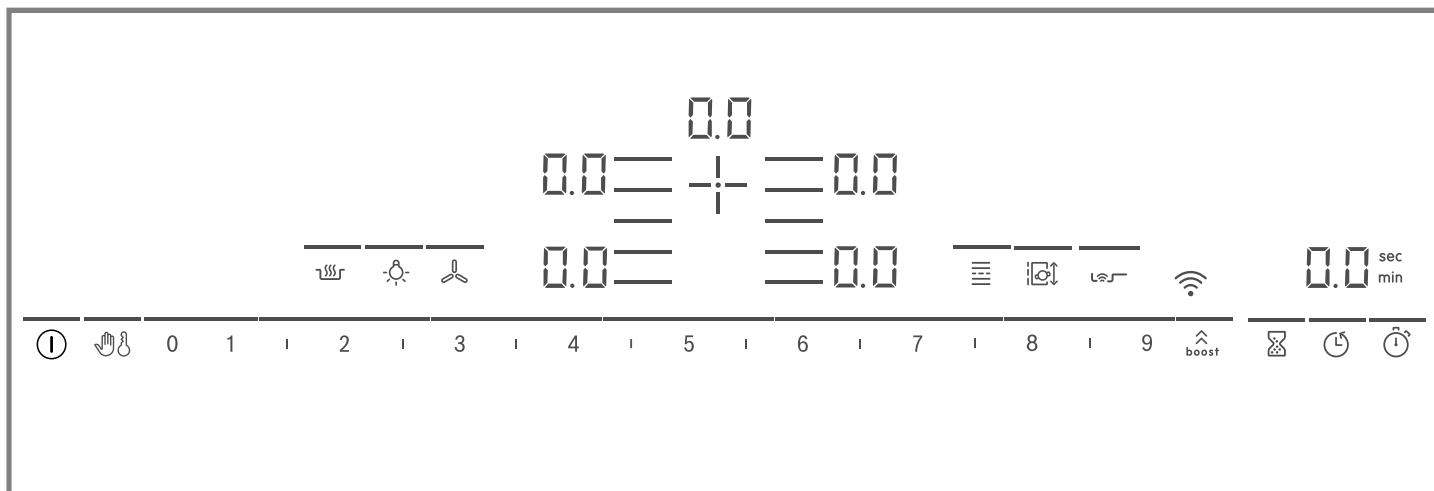
### 5.1 Kuhanje s indukcijom

Indukcijsko kuhanje u usporedbi s dosadašnjim pločama za kuhanje donosi neke promjene i niz prednosti poput uštede vremena pri kuhanju i pečenju, uštede

energije te lakše njege i lakšeg čišćenja. Također pruža bolju kontrolu topline jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje.

### 5.2 Upravljačka ploča

Pojedini detalji poput boje ili oblika mogu se razlikovati od slike.



#### Napomene

- Pobrinite se da je upravljačka ploča čista i suha.
- Posudu za kuhanje ne stavljajte blizu indikatora i senzora. Elektronika se može pregrijati.

#### Dodirne tipke

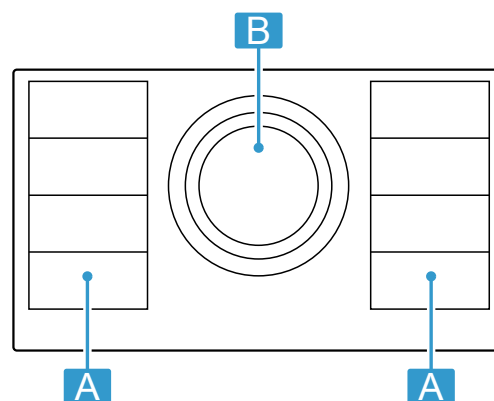
Kada uključite ploču za kuhanje, svijetle simboli tipki koje su dostupne u ovom trenutku.

Senzor	Funkcija
①	Glavni prekidač
✋	Zaštita od brisanja
👶	Zaštita za djecu
0 1 2 3...	Područje namještanja
⬆️ boost	PowerBoost / PanBoost
⌚	Alarmni sat
🕒	Timer za isključivanje
🕒	Count-up timer
🔥	Funkcija održavanja topline
🍷	PerfectFry Sensor
☰	FlexInduction
🔄	MoveMode
+ / ☰	Odabir zone za kuhanje
📶	WLAN
👤	Upravljanje napom preko ploče za kuhanje
💡	Svjetlo nape

Ovisno o statusu ploče za kuhanje, također svijetle indikatori zona za kuhanje i razne aktivirane i dostupne funkcije.

### 5.3 Raspodjela zona za kuhanje




Navedena snaga je izmjerena sa standardnim posudama koje su opisane u normi IEC/EN 60335-2-6. Snaga se može razlikovati ovisno o veličini ili materijalu posude za kuhanje.



Područje	Najviši stupanj za kuhanje	
A ☰☰☰☰	Stupanj snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
A ☰☰	Stupanj snage 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W
B Ø 21 cm ☉	Stupanj snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
B Ø 26 cm ☉	Stupanj snage 9 PowerBoost	2.600 W 3.700 W
B Ø 32 cm ☉	Stupanj snage 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W



## 5.4 Zona za kuhanje

Prije nego što počnete s kuhanjem, provjerite odgovara li veličina posude zoni za kuhanje na kojoj želite kuhati:

Područje	Vrsta zone za kuhanje
	Flex zona → "FlexInduction", Stranica 10
	Jednostruko kuhalište
	Trostruko kuhalište Zona za kuhanje se uključuje automatski kada se koristi posuda za kuhanje čije dno odgovara vanjskoj zoni za kuhanje koju želite koristiti.

## 5.5 Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svaku zonu za kuhanje jedan indikator preostale topline. Ne dodirujte zonu za kuhanje sve dok svijetli indikator preostale topline.

Indikator	Značenje
	Zona za kuhanje je vruća.
	Zona za kuhanje je topla.

# 6 Prije prve uporabe

Pridržavajte se sljedećih preporuka.

## 6.1 Prvo čišćenje

Uklonite ostatke ambalaže s površine ploče za kuhanje i obrišite površinu vlažnom krpom. Popis preporučenih sredstava za čišćenje možete pronaći na službenoj internetskoj stranici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com). Ostale informacije o njezi i čišćenju. → Stranica 20


## 6.2 Kuhanje s indukcijom


Indukcijsko kuhanje u usporedbi s dosadašnjim pločama za kuhanje donosi neke promjene i niz prednosti poput uštede vremena pri kuhanju i pečenju, uštede energije te lakše njege i lakšeg čišćenja. Također pruža bolju kontrolu topline jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje.

## 6.3 Posuđe

Popis preporučenog posuđa možete pronaći na službenoj internetskoj stranici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com). Ostale informacije o prikladnom posuđu. → Stranica 5

## 6.4 Namještanje Home Connect



Pri prvom uključivanju uređaja započinje postavljanje kućne mreže. Na kontrolnoj ploči nekoliko sekundi svijetli simbol .

Za pokretanje postavljanja dodirnite senzor  i pridržavajte se uputa u poglavlju

→ "Home Connect", Stranica 17. Za napuštanje početnog postavljanja dodirnite bilo koji senzor.

# 7 Osnovno rukovanje


## 7.1 Uključivanje ploče za kuhanje

- ▶ Dodirnite . Javlja se zvučni signal. Simboli zona za kuhanje i trenutno dostupne funkcije svijetle. Uz zone za kuhanje svijetli .
- ✓ Ploča za kuhanje je spremna za rad.

### ReStart

- ▶ Ako uređaj uključite u prvih 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuhanje će raditi s prethodnim postavkama.



## 7.2 Isključivanje ploče za kuhanje

- ▶ Dodirnite  da se indikatori ugase.
- ✓ Sve zone za kuhanje su isključene.

**Napomena:** Ploča za kuhanje se isključuje kada su sve zone za kuhanje isključene duže od 20 sekundi.

## 7.3 Namještanje stupnja snage na zonama za kuhanje

Zona za kuhanje ima 17 stupnjeva snage koji se prikazuju od 1 do 9 s međuvrijednostima. Odaberite najbolje prikladan stupanj snage za namirnicu i planirano kuhanje.

1. Dodirnite simbol  željene zone za kuhanje.
- ✓ Indikator  svijetli jače.
2. U području namještanja odaberite željeni stupanj snage.
- ✓ Stupanj snage je namješten.

**Napomena:** Ako se na zoni za kuhanje ne nalazi posuda za kuhanje ili nije prikladna, onda treperi odabrani stupanj snage. Zona za kuhanje se nakon određenog vremena isključuje.

### QuickStart

- ▶ Ako prije uključivanja stavite posudu na ploču za kuhanje, posuda će se prepoznati pri uključivanju i automatski će se odabrati odgovarajuća zona za kuhanje. Zatim tijekom sljedećih 20 sekundi odaberite stupanj snage jer će se ploča za kuhanje isključiti.



## Promjena stupnja snage ili isključivanje zone za kuhanje

1. Odaberite zonu za kuhanje.

## 7.4 Savjeti za kuhanje

- Kada zagrijevate pire, krem juhe ili guste umake, povremeno promiješajte.
- Za zagrijavanje namjestite stupanj za kuhanje 8-9.
- Kada kuhate s poklopcem, smanjite stupanj za kuhanje čim počne izlaziti para. Izlaženje pare ne utječe na rezultat kuhanja.
- Nakon kuhanja poklopite posudu za kuhanje do posluživanja jela.
- Za kuhanje u ekspres loncu pridržavajte se napomena proizvođača.
- Hranu nemojte predugo kuhati kako bi sačuvala hranjive vrijednosti. Pomoću kuhinjskog alarma možete namjestiti optimalno vrijeme kuhanja.
- Pazite da ulje ne dimi.
- Kako bi namirnice dobile smeđu boju, zapecite ih jednu za drugom i u malim porcijama.
- Neke posude za kuhanje mogu pri kuhanju postići visoke temperature. Stoga koristite kuhinjsku hvataljku.
- Preporuke za energetske učinkovito kuhanje naći ćete u poglavlju  
→ "Ušteda energije", Stranica 5


### Preporuke za kuhanje

U tablici je prikazano koji je stupanj snage (—≡) prikladan za koju namirnicu. Vrijeme kuhanja (⌚ min) može varirati ovisno o vrsti, težini, debljini i kvaliteti namirnice.


	—≡	⌚ min
<b>Topljenje</b>		
Čokolada, kuvertura	1 - 1.5	-
Maslac, med, želatina	1 - 2	-
<b>Zagrijavanje i održavanje topline</b>		
Varivo, npr. varivo od leće	1.5 - 2	-
Mlijeko <sup>1</sup>	1.5 - 2.5	-
Kuhane hrenovke <sup>1</sup>	3 - 4	-
<b>Odmrzavanje i zagrijavanje</b>		
Smrznuti špinat	3 - 4	15 - 25
Smrznuti gulaš	3 - 4	35 - 55
<b>Kuhanje, prokuhavanje na laganoj vatri</b>		
Okruglice od krumpira <sup>1</sup>	4.5 - 5.5	20 - 30
Riba <sup>1</sup>	4 - 5	10 - 15
Bijeli umaci, npr. bešamel umak	1 - 2	3 - 6
Pjenasti umaci, npr. umak Bernaise, umak Holandez	3 - 4	8 - 12
<b>Vrenje, kuhanje na pari, pirjanje</b>		
<sup>1</sup> Bez poklopca		
<sup>2</sup> Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5		

2. U području namještanja odaberite željeni stupanj za kuhanje ili stavite na 0.0.
- ✓ Stupanj za kuhanje zone za kuhanje se promijeni ili se zona za kuhanje isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.

	—≡	⌚ min
Riža s dvostrukom količinom vode	2.5 - 3.5	15 - 30
Riža na mlijeku <sup>2</sup>	2 - 3	30 - 40
Krumpir kuhan u ljusci	4.5 - 5.5	25 - 35
Oguljeni kuhani krumpir	4.5 - 5.5	15 - 30
Tjestenina <sup>1</sup>	6 - 7	6 - 10
Varivo	3.5 - 4.5	120 - 180
Juhe	3.5 - 4.5	15 - 60
Povrće	2.5 - 3.5	10 - 20
Povrće, duboko zamrznuto	3.5 - 4.5	7 - 20
Varivo u ekspres loncu	4.5 - 5.5	-
<b>Pirjanje</b>		
Rolano pečenje	4 - 5	50 - 65
Pirjano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš <sup>2</sup>	3 - 4	50 - 60
<b>Pirjanje/pečenje s malo masti</b>		
<sup>1</sup>		
Odresci, naravni ili panirani	6 - 7	6 - 10
Odresci, duboko zamrznuti	6 - 7	6 - 12
Kotleti, naravni ili panirani	6 - 7	8 - 12
Odresci (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa od peradi, debljine 2 cm	5 - 6	10 - 20
Prsa od peradi, duboko smrznuta	5 - 6	10 - 30
Kosani odresci (debljine 3 cm)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji fileti, naravni	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji fileti, panirani	6 - 7	8 - 20
Riba, panirana i duboko zamrznuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Račići i kozice	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svježeg povrća i gljiva	7 - 8	10 - 20
Jela iz tave, povrće, meso izrezano na trakice na azijski način	7 - 8	15 - 20
Duboko zamrznuta jela, npr. jela iz tave	6 - 7	6 - 10
Palačinke, peći zasebno	6.5 - 7.5	-
Omlet (peći zasebno)	3.5 - 4.5	3 - 10
Jaja na oko, na ulju	5 - 6	3 - 6
<b>Prženje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, prženje u porcijama<sup>1</sup></b>		
<sup>1</sup> Bez poklopca		
<sup>2</sup> Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5		

		⌚ min
Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći nuggets	8 - 9	-
Kroketi, duboko zamrznuti	7 - 8	-
Meso, npr. komadi piletine	6 - 7	-

<sup>1</sup> Bez poklopca<sup>2</sup> Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5

		⌚ min
Riba, panirana ili u pivskom tijestu	6 - 7	-
Povrće, gljive, panirane ili u pivskom tijestu ili tempuri	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tijestu	4 - 5	-

<sup>1</sup> Bez poklopca<sup>2</sup> Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.5

## 8 FlexInduction

Fleksibilna zona za kuhanje omogućuje vam stavljanje posude za kuhanje svakog oblika ili svake veličine po želji. Ima četiri induktora koji rade odvojeno. Kada radi fleksibilna zona za kuhanje, aktivira se samo područje na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

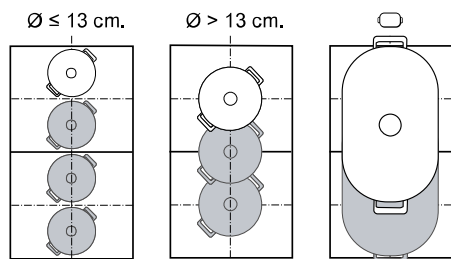
### 8.1 Stavljanje posude za kuhanje


Možete konfigurirati fleksibilnu zonu za kuhanje na dva načina ovisno o tome koju posudu za kuhanje upotrebljavate. Kako bi se omogućilo dobro prepoznavanje topline i raspodjela topline, stavite posudu za kuhanje na sredinu kako je prikazano na slikama.

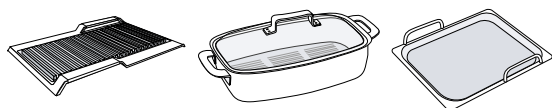
#### Kao jedna povezana zona za kuhanje

Preporučuje se za kuhanje samo s jednom posudom za kuhanje.

- Stavljanje posude za kuhanje ovisno o veličini:



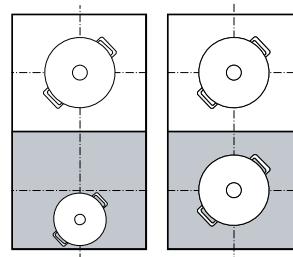
- Preporučena ovalna posuda za kuhanje :




#### Kao dvije odvojene zone za kuhanje

Preporučuje se za kuhanje s dvjema posudama za kuhanje.


Možete odvojeno upotrebljavati prednju i stražnju zonu i za svaku namjestiti stupanj snage.



### 8.2 Uključivanje FlexInduction

1. Stavite posudu za kuhanje na zonu za kuhanje.
2. Odaberite zonu za kuhanje.
  - ✓ Zone za kuhanje automatski se odvajaju ili povezuju ovisno o veličini i položaju posude.
  - ✓ Flex zona je povezana i svijetli .

#### Napomene

- Možete ručno promijeniti postavke zone za kuhanje tako da dodirnete .
- Ovako možete promijeniti standardnu konfiguraciju fleksibilne zone za kuhanje. U poglavlju Osnovne postavke saznat ćete kako trebate postupiti. → *Stranica 15*
- Ako posudu za kuhanje iz aktivne povezone zone za kuhanje pomaknete ili podignete, automatski započinje pretraživanje. Svaka posuda, koja se pronađe tijekom pretraživanja unutar zone za kuhanje, zagrijava se s prethodno odabranim stupnjem snage.

## 9 MoveMode

Pomoću ove funkcije možete promijeniti stupanj snage posude za kuhanje tako da je jednostavno pomičete naprijed ili natrag na fleksibilnoj zoni za kuhanje. Zona se dijeli u tri područja s različitim stupnjevima snage.

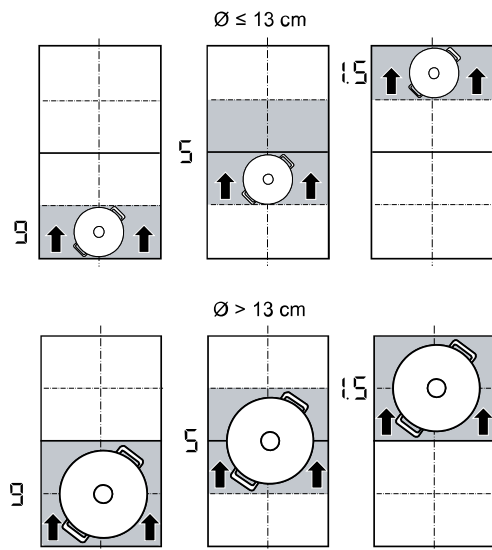
### 9.1 Stavljanje i pomicanje posude za kuhanje

Koristite samo jednu posudu za kuhanje. Područje kuhanja ovisi o korištenoj posudi za kuhanje i njezinoj veličini i pozicioniranju.

Svako područje kuhanja ima prethodno podešeni stupanj snage:



- Prednje područje = stupanj za kuhanje 9
- Središnje područje = stupanj za kuhanje 5
- Stražnje područje = stupanj za kuhanje 1.5

Možete promijeniti standardnu postavku prethodno podešenih stupnjeva snage. U poglavlju Osnovne postavke saznat ćete kako trebate postupiti → *Stranica 15*.




## 9.2 Aktiviranje funkcije MoveMode

**Zahtjev:** Stavite samo jednu posudu za kuhanje na fleksibilnu zonu.

1. Odaberite jednu od dvije zone fleksibilne zone.
2. Pritisnite .
- ✓ Stupanj snage područja na kojem se nalazi posuda za kuhanje svijetli na indikatoru zone za kuhanje uz .
- ✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Stupnjeve snage područja možete promijeniti tijekom kuhanja.

## 9.3 Deaktiviranje funkcije MoveMode

- ▶ Dodirnite .
- ✓ Indikator uz  se isključuje.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

# 10 Vremenske funkcije




Vaša ploča za kuhanje ima različite funkcije za namještanje vremena kuhanja:

- Timer za isključivanje
- Alarmni sat
- Count-up timer

## 10.1 Timer za isključivanje



Omogućuje programiranje vremena kuhanja za jednu ili nekoliko zona za kuhanje. Zona za kuhanje se automatski isključuje nakon isteka vremena.

### Uključivanje Timer za isključivanje

1. Odaberite zonu za kuhanje i stupanj snage.
2. Pritisnite .
- ✓ Indikator  kuhališta svijetli.
3. U području namještanja namjestite vrijeme.
  - Kako biste vrijeme kuhanja namjestili na manje od 10 minuta, uvijek dodirnite 0 prije nego što odaberete željenu vrijednost.
4. Potvrdite pritiskom na .
- ✓ Vrijeme kuhanja započinje teći.
- ✓ Kada je isteklo vrijeme vrijeme kuhanja, zona za kuhanje se isključuje i javlja se zvučni signal.

**Napomena:** Ako je programirano vrijeme kuhanja za neku zonu za kuhanje na kojoj je aktiviran PerfectFry Sensor, programirano vrijeme kuhanja započinje teći kada je postignut željeni stupanj temperature.

### Promjena ili isključivanje Timer za isključivanje



1. Odaberite zonu za kuhanje i dodirnite .
2. U području namještanja promijenite vrijeme ili namjestite na  za brisanje vremena.

3. Potvrdite pritiskom na .




## 10.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 min. Ova funkcija je neovisna o zonama za kuhanje i ostalim postavkama. Ne isključuje automatski zone za kuhanje.

### Uključivanje Alarmni sat

1. Dodirnite .
2. U području namještanja namjestite željeno vrijeme.
3. Potvrdite pritiskom na .
- ✓ Vrijeme započinje teći.
- ✓ Kad protekne vrijeme, oglasi se signal i indikator za svijetli.


### Alarmni satPromjena ili isključivanje

1. Dodirnite .
2. U području namještanja promijenite vrijeme ili namjestite na  za brisanje vremena.
3. Potvrdite pritiskom na .


## 10.3 Count-up timer

Funkcija štoperice prikazuje vrijeme proteklo nakon aktiviranja funkcije.

### Uključivanje Count-up timer

- ▶ Dodirnite .
- ✓ Vrijeme započinje teći.

### Isključivanje Count-up timer

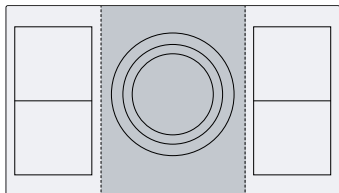
1. Dodirnite . Štoperica se zaustavlja. Indikatori time-ra i dalje svijetle.

2. Dodirnite . Indikatori se gasu.



## 11 PowerBoost

Pomoću ove funkcije možete brže zagrijati veliku količinu vode nego pomoću .

Ova funkcija je raspoloživa za sve zone za kuhanje ako neka druga zona za kuhanje iste skupine ne radi.






### 11.1 Uključivanje PowerBoost

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dodirnite . Indikator  svijetli.

✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Ovu funkciju možete uključiti i kod kuhanja s povezanom Flex zonom.

### 11.2 Isključivanje PowerBoost

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dodirnite . Indikator  se gasi, a zona za kuhanje se vraća na stupanj za kuhanje .

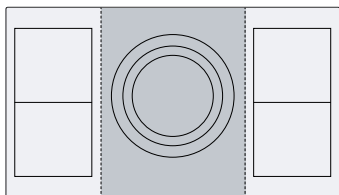
✓ Funkcija je deaktivirana.

**Napomena:** Pod određenim okolnostima ovu funkciju možete isključiti automatski kako biste zaštitili električne elemente u unutrašnjosti ploče za kuhanje.

## 12 PanBoost

Pomoću ove funkcije možete brže zagrijati tave nego pomoću .

Ova funkcija je raspoloživa za sve zone za kuhanje ako neka druga zona za kuhanje iste skupine ne radi.





### 12.1 Preporuke za uporabu

- Ne stavljajte poklopac na tavu.
- Nikada ne zagrijavajte prazne tave bez nadzora.
- Koristite samo hladne tave.

- Koristite tave s potpuno ravnim dnom. Ne koristite tave s tankim dnom.




### 12.2 Uključivanje PanBoost

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dvaput dodirnite .  svijetli.

✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Ovu funkciju možete uključiti i kod kuhanja s povezanom Flex zonom.

### 12.3 Isključivanje PanBoost

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dodirnite .  se gasi, a zona za kuhanje se vraća na stupanj za kuhanje .



✓ Funkcija je deaktivirana.

**Napomena:** Ova funkcija se isključuje automatski nakon 30 sekundi radi izbjegavanja visokih temperatura.



## 13 Funkcija održavanja topline

Ovu funkciju možete koristiti za topljenje čokolade ili maslaca i održavanje topline jela.

### 13.1 Uključivanje Funkcija održavanja topline

1. Odaberite željenu zonu za kuhanje.
  2. U roku od sljedećih 10 sekundi dodirnite .  svijetli.
- ✓ Funkcija je uključena.

### 13.2 Isključivanje Funkcija održavanja topline

1. Odaberite zonu za kuhanje.
  2. Dodirnite .  se gasi.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

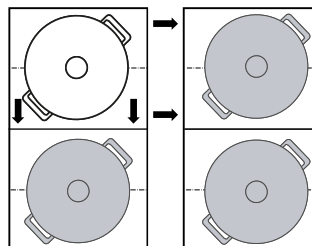
## 14 Prihvaćanje postavki

Pomoću ove funkcije možete prenositi stupanj za kuhanje i programirano vrijeme kuhanja s jedne zone za kuhanje na drugu.

### 14.1 Prihvaćanje postavki

**Zahtjev:** Posudu za kuhanje pomaknite na neku zonu za kuhanje, koja nije uključena i koju niste prethodno namjestili i na kojoj se prije nije nalazila neka druga posuda za kuhanje.

1. Pomaknite posudu za kuhanje.



Prepoznata je posuda za kuhanje i na indikatoru nove zone za kuhanje naizmjenično trepere prethodno odabrani stupanj snage i  $\xi$ .

2. Odaberite novu zonu za kuhanje za prihvaćanje postavki.

Uređaj stavlja stupanj snage prvobitne zone za kuhanje na  $00$ .

- ✓ Postavke su prenesene na novu zonu za kuhanje.

**Napomena:** Ako stavite novu posudu za kuhanje na neku drugu zonu za kuhanje prije nego što ste potvrdili postavke, onda možete upotrebljavati ovu funkciju za obje posude za kuhanje.

## 15 PerfectFry Sensor

Prikladan je za pripremu ili reduciranje umaka, palačinki ili za pečenje jaja na maslacu, za pečenje povrća ili odrezaka do željenog stupnja kuhanja i za držanje temperature pod kontrolom.

Umjesto da tijekom kuhanja često prilagođavate stupanj snage, na početku jednom odaberite željenu ciljnu temperaturu. Senzori ispod staklokeramike mjere temperaturu posude za kuhanje i održavaju stalnom tijekom kuhanja.

Ova funkcija nije raspoloživa na svim zonama za kuhanje koje su označene simbolom  $\xi$ .

### 15.1 Prednosti

- Temperatura se stalno održava, a da ne morate promijeniti stupanj snage.
- Ulje se neće pregrijati. Hrana neće zagorjeti.
- Zona za kuhanje grije samo kad je to potrebno za održavanje temperature čime se štedi energija.

### 15.2 Stupnjevi temperature

Stupnjevi temperature za pripremu jela.

Stupanj	Temperatura	Funkcije
1	120 °C	Kuhanje i reduciranje umaka, pečenje povrća
2	140 °C	Pečenje na maslinovom ulju ili maslacu
3	160 °C	Pečenje ribe i velikih namirnica
4	180 °C	Prženje paniranih, zamrznutih ili grilanih namirnica
5	215 °C	Roštilj na visokoj temperaturi i ploča za roštiljanje

### 15.3 Preporučena posuda za kuhanje

Za ovu funkciju je razvijena posebna posuda za kuhanje koja daje optimalne rezultate.

Preporučeno posuđe možete kupiti kod servisne službe, u specijaliziranoj trgovini ili u našoj internetskoj trgovini [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

**Napomena:** Zakodir možete koristiti drugu posudu za kuhanje. Ovisno o svojstvima posude za kuhanje može se razlikovati postignuta temperatura od odabranog stupnja temperature.

### 15.4 Uključivanje PerfectFry Sensor

1. Stavite praznu posudu na zonu za kuhanje.
2. Odaberite zonu za kuhanje i dodirnite  $\xi$ .
3. Tijekom sljedećih 10 sekundi u području namještanja odaberite željeni stupanj temperature.
  - ✓ Funkcija se pokreće.  $\xi$  treperi dok se ne postigne namještena ciljna temperatura.
  - ✓ Ako je postignuta ciljna temperatura, javlja se zvučni signal i  $\xi$  prestaje treperiti.
4. Stavite mast i zatim namirnice u tavu za pečenje.

**Napomena:** Ako vam je potrebno više od 250 ml ulja za kuhanje, dodajte ulje i pričekajte nekoliko sekundi prije dodavanja namirnica.

### 15.5 Isključivanje PerfectFry Sensor

- Odaberite zonu za kuhanje i dodirnite  $\xi$ .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

## 15.6 Preporuke za kuhanje s PerfectFry Sensor

U sljedećoj tablici prikazan je idealan stupanj temperature za odabir jela. Temperatura ⌚ i vrijeme kuhanja ⌚ min ovise o količini, stanju i kvaliteti namirnica.

	⌚	⌚ min
<b>Meso</b>		
Odresci	4	6-10
Odresci, panirani	4	6-10
File	4	6-10
Kotleti	3	10-15
Cordon bleu, bečki odrezak	4	10-15
Odrezak, krvavo pečen, debljine 3 cm	5	6-8
Odrezak, srednje pečen, debljine 3 cm	5	8-12
Odrezak, jako pečen, debljine 3 cm	4	8-12
T-Bone odrezak, krvavo pečen, debljine 4,5 cm	5	10-15
T-Bone odrezak, srednje pečen, debljine 4,5 cm	5	20-30
Prsa od peradi, debljine 2 cm	3	10-20
Slanina	2	5-8
Mljeveno meso	4	6-10
Hamburger, debljine 1,5 cm	3	6-15
Mesne okruglice, debljine 2 cm	3	10-20
Hrenovke	3	8-20
Chorizo, svježa kobasica	3	10-20
Ražnjići, kebab	3	10-20
Gyros	4	7-12
<b>Riba i plodovi mora</b>		
Riblj file	4	10-20
Riblj file, panirani	4	10-20
Riba pečena, cijela	3	10-20
Sardine	4	6-12
Škampji, račići	4	4-8
Lignje, sipa	4	6-12
<b>Jela s jajima</b>		
Jaja na oko, na maslacu	2	2-6

	⌚	⌚ min
Jaja na oko	4	2-6
Kajgana	2	4-9
Omlet	2	3-6
Francuski tost	3	4-8
Palačinke, blini, tortilje, tacos	5	1-3
<b>Povrće</b>		
Pečeni krumpir	5	6-12
Pomfrit	4	15-25
Popečci od krumpira	5	2-4
Luk, pečeni češnjak	2	2-10
Luk narezan na kolutiće	3	5-10
Tikvice, patlidžani, paprika	2	4-12
Zelene šparoge	3	4-15
Gljive	4	10-15
Povrće pirjano na ulju	1	10-20
Povrće u tempuri	4	5-10
<b>Duboko smrznuti proizvodi</b>		
Pileći nuggets	4	10-15
Riblj štapići	4	8-12
Pomfrit	5	4-8
Jela iz tave	3	6-10
Proljetne rollice	4	10-30
Vol-au-vent, kroketi	5	3-8
<b>Umaci</b>		
Umak od rajčica	1	25-35
Bešamel umak	1	10-20
Umak od sira	1	10-20
Slatki umaci	1	15-25
Umaci, reducirani	1	25-35
<b>Ostalo</b>		
Pečeni sir	3	7-10
Krutoni	3	6-10
Prepečeni kruh	4	4-8
Gotova jela iz vrećice	1	5-10
Bademi, orasi, pinjoli, prženi	4	3-15
Kokice	5	3-4

## 16 Zaštita za djecu

Ploča za kuhanje ima zaštitu za djecu. Tako ćete spriječiti da djeca uključe ploču za kuhanje.

### 16.1 Uključivanje Zaštita za djecu

**Zahtjev:** Ploča za kuhanje mora biti isključena.

1. Dodirnite ①.
  2. ⌚ držite pritisnut 4 sekunde.
- ✓ Indikator ⌚ svijetli 10 sekundi.
  - ✓ Ploča za kuhanje je blokirana.

### 16.2 Isključivanje Zaštita za djecu

1. Dodirnite ①.
  2. ⌚ držite pritisnut 4 sekunde.
- ✓ Blokada je deaktivirana.

### 16.3 Automatska zaštita za djecu

Možete aktivirati zaštitu za djecu čak i automatski sa svakim isključivanjem ploče za kuhanje. U poglavlju Osnovne postavke saznat ćete kako treba te uključiti i isključiti funkciju → *Stranica 15*.

## 17 Zaštita od brisanja

Omogućuje blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja kako se postavke ne bi slučajno promijenile. Blokada ne utječe na glavni prekidač.

### 17.1 Uključivanje Zaštita od brisanja

- ▶ Pritisnite . Oglasi se zvuk upozorenja i svijetli.
- ✓ Upravljačka ploča je blokirana tijekom 35 sekundi. 5 sekundi prije isključivanja javlja se zvučni signal.

### 17.2 Isključivanje Zaštita od brisanja

Za isključivanje funkcije prije isteka vremena:

- ▶ Dodirnite .
- ✓ Upravljačka ploča je deblokirana.

## 18 Individualno sigurnosno isključivanje

Sigurnosna funkcija aktivira se ako se kuhalište koristi dulje vrijeme i ne promijenite nijednu postavku. Zona za kuhanje prikazuje **F8** i isključuje se.

Vrijeme od 1 do 10 sati ovisi o odabranom stupnju snage.  
Da biste uključili zonu za kuhanje, pritisnite bilo koju tipku.












## 19 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

### 19.1 Pregled osnovnih postavki

Indikator	Postavka	Vrijednost
1	Zaštita za djecu	- Ručno. <sup>1</sup> - Automatski. - Isključeno.
2	Zvučni signali	- Signal potvrde i pogreške su isključeni. - Uključen je samo signal pogreške. - Uključen je samo signal potvrde. - Svi zvučni signali su uključeni <sup>1</sup> .
3	Indikator potrošnje energije Prikazuje ukupnu potrošnju energije između uključivanja i isključivanja ploče za kuhanje u kWh. Točnost prikaza između ostalog ovisi o kvaliteti napona strujne mreže.	- Isključeno. <sup>1</sup> - Uključeno.
5	Automatsko isključivanje zone za kuhanje.	- isključen. <sup>1</sup> - Zaposnik do automatskog isključivanja.
6	Trajanje zvučnog signala za kraj timera	- 10 sekundi <sup>1</sup> - 30 sekundi - 1 minuta
7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuhanje, ako je potrebno, zbog zahtjeva električne instalacije. Raspodjela postavke ovisi o maksimalnoj snazi ploče za kuhanje (vidi označnu pločicu). Kada je funkcija aktivna i ploča za kuhanje je dosegla namještenu granicu snage, prikazuje se  i ne možete odabrati viši stupanj snage.	- Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuhanje <sup>1</sup> . - 1000 W najmanja snaga. - 1500 W ... - 3000 W preporučeno za 13 A - 3500 W preporučeno za 16 A. - 4000 W - 4500 W preporučeno za 20 A. ... - Maksimalna snaga ploče za kuhanje.



<sup>1</sup> Tvornička postavka

Indikator	Postavka	Vrijednost
	MoveMode Omogućuje promjenu prethodno podešenih stupnjeva snage triju područja kuhanja fleksibilne zone za kuhanje. U tu svrhu odaberite jednu od zona za kuhanje, namjestite željeni stupanj snage u području namještanja i dodirnite  kako biste potvrdili novi stupanj snage.	 - Prethodno podešeni stupanj snage za prednju zonu za kuhanje.  - Prethodno podešeni stupanj snage za srednju zonu za kuhanje.  - Prethodno podešeni stupanj snage za stražnju zonu za kuhanje.
	Ispit posuđa Pomoću ove funkcije možete provjeriti kvalitetu posuđa.	 - Nije prikladno.  - Nije optimalno.  - Prikladno.
	FlexInduction Promjena načina uključivanja Flex zone.	 - Kao dvije odvojene zone za kuhanje. <sup>1</sup>  - Kao jedna povezana zona za kuhanje.
	Povratak na tvorničke postavke	 - Individualne postavke <sup>1</sup> .  - Tvorničke postavke.

<sup>1</sup> Tvornička postavka






## 19.2 Za pristup osnovnim postavkama

**Zahtjev:** Ploča za kuhanje mora biti isključena.

1. Dodirnite  kako biste uključili ploču za kuhanje.
2. U roku od sljedećih 10 sekundi dodirnite  u trajanju od 4 sekunde.

Informacije o proizvodu	Indikator
Popis servisnih službi (SS)	
Tvornički broj	
Tvornički broj 1	
Tvornički broj 2	

- ✓ Prva četiri indikatora navode informacije o proizvodu. Dodirnite područje namještanja kako biste pozvali pojedinačne indikatore.

3. Za pristup osnovnim postavkama dodirnite .
- ✓  i  svijetle kao zadana postavka.
4. Pritišćite  sve dok se ne pojavi željena postavka.
5. U području namještanja odaberite željenu postavku.
6. Dodirnite  u trajanju od 4 sekunde.
- ✓ Postavke su pohranjene.

## 19.3 Odustajanje od promjene osnovnih postavki



- Dodirnite .
- ✓ Sve se promjene odbacuju i neće se spremiti.

# 20 Ispit posuđa

Kvaliteta posuđa jako utječe na brzinu i rezultat kuhanja.  
Pomoću ove funkcije možete provjeriti kvalitetu posuđa.  
Prije provjere uvjerite se da veličina dna posude odgovara veličini korištene zone za kuhanje.  
Pristupiti se može putem osnovnih postavki.  
→ *Stranica 15*




## 20.1 Provedite Ispit posuđa

Fleksibilna zona za kuhanje namještena je kao samo jedna zona za kuhanje tako da provjerava samo jednu posudu.

1. Stavite posudu na sobnoj temperaturi u koju ste prethodno dodali oko 200 ml vode na sredinu zone za kuhanje koja najbolje odgovara veličini dna posude.
2. Pozovite osnovne postavke i odaberite .
3. Dodirnite područje namještanja. U zonama za kuhanje treperi indikator .
- ✓ Ispit je u tijeku.
- ✓ Nakon 10 sekundi pojavljuje se rezultat na indikatorima zone za kuhanje.

## 20.2 Provjera rezultata

U sljedećoj tablici možete vidjeti što znači rezultat kvalitete i brzine kuhanja.

Rezultat
 Posuda za kuhanje nije prikladna za zonu za kuhanje i stoga se ne zagrijava.
 Posuda za kuhanje se sporije zagrijava od očekivanog i kuhanje nije optimalno.
 Posuda za kuhanje se dobro zagrijava i kuhanje se odvija normalno.

**Napomena:** U slučajevima s nepovoljnim rezultatima ponovno stavite posudu na manju zonu za kuhanje ako postoji.

Za aktiviranje ove funkcije dodirnite područje namještanja.



## 21 Home Connect

Ovaj uređaj ima mogućnost mrežnog povezivanja. Uređaj povežite s mobilnim uređajem kako biste preko aplikacije Home Connect mogli rukovati funkcijama, prilagođavati postavke ili nadzirati trenutačno radno stanje.

Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost funkcije Home Connect ovisi o dostupnosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikacija Home Connect pritom vas vodi kroz čitavi postupak prijave. Slijedite upute navedene u aplikaciji Home Connect kako biste namjestili postavke.

**Savjet:** Pridržavajte se i napomena u aplikaciji Home Connect.

### Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu i provjerite primjenjuju li se i kada uređajem rukujete putem aplikacije Home Connect. → "Sigurnost", *Stranica 2*
- Rukovanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje putem aplikacije Home Connect.
- U umreženom stanju pripravnosti uređaju je potrebno maks. 2 W.
- Ploče za kuhanje nisu namijenjene za korištenje bez nadzora. Valja nadzirati postupak kuhanja.

### 21.1 Namještanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju.

2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i namjestite pristup za Home Connect. Aplikacija Home Connect vas pritom vodi kroz čitavi postupak prijave.

### 21.2 Namještanje aplikacije Home Connect

#### Zahtjevi

- Uređaj je priključen na električnu mrežu i uključen.
  - Imate mobilni krajnji uređaj s aktualnom verzijom iOS ili Android operativnog sustava, npr. pametni telefon.
  - Aplikacija Home Connect je postavljena na mobilnom krajnjem uređaju.
  - Uređaj na mjestu postavljanja ima pristup kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi).
  - Mobilni krajnji uređaj i uređaj su unutar dometa WLAN signala vaše kućne mreže.
1. Otvorite aplikaciju Home Connect i skenirajte sljedeći QR kod.



2. Slijedite upute u aplikaciji Home Connect.

### 21.3 Pregled postavki Home Connect

Postavke za Home Connect i mrežne postavke možete prilagoditi u osnovnim postavkama svoje ploče za kuhanje.

Postavka	Odabir ili indikator	Dodatne informacije
H C 1	Mrežna veza 0 – nije povezano / prekid mrežne veze 1 – automatsko povezivanje 2 – ručno povezivanje 3 – povezano	Prijavljuje ploču za kuhanje na kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi) ili prekida mrežnu vezu
H C 2	Povezivanje s aplikacijom 0 – nije povezano 1 – uspostavljanje veze	H C 2 se prikazuje samo onda kada je ploča za kuhanje povezana s kućnom mrežom.
H C 3	Povezivanje s WLAN mrežom 0 – bežični modul isključen 1 – bežični modul uključen	Ako je WLAN mreža aktivirana, možete upotrebljavati funkcije Home Connect. H C 3 se prikazuje samo kada je ploča za kuhanje već jednom bila povezana s kućnom mrežom.
H C 4	Namještanje putem aplikacije 0 – isključeno 1 – uključeno <sup>1</sup>	Ako je postavka H C 4 isključena, onda se u aplikaciji Home Connect prikazuju isključivo radna stanja ploče za kuhanje.
H C 5	Ažuriranje softvera 1 – ažuriranje je dostupno i spremno za instalaciju 2 – pokretanje instalacije	H C 5 se prikazuje samo kada je ažuriranje softvera dostupno.

<sup>1</sup> Tvornička postavka

Postavka	Odabir ili indikator	Dodatne informacije
H C 6	Upravljanje daljinskim pristupom servisne službe 0 – nije dopušteno 1 – dopušteno	H C 6 se prikazuje samo kada se servisna služba pokušava povezati s pločom za kuhanje. Nakon što dodijelite pristup, u svakom ga trenutku možete i prekinuti.
H C 7	Prikaz jačine WLAN signala 0 – nije povezano s kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi) 1 – jačina signala 1 (loša) 2 – jačina signala 2 (srednja) 3 – jačina signala 3 (dobra)	H C 7 se prikazuje samo kada postoji veza s kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi).
H C 8	Povezivanje s Home Connect poslužiteljem 0 – nije povezano 1 – povezano	H C 8 se prikazuje samo kada postoji veza s kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi).

<sup>1</sup> Tvornička postavka

## 21.4 Promjena postavki putem aplikacije Home Connect

Uz pomoć aplikacije Home Connect možete promijeniti postavke zona za kuhanje i poslati ih ploči za kuhanje.

### Zahtjevi

- Ploča za kuhanje je povezana s kućnom mrežom i aplikacijom Home Connect.
  - Da biste mogli namjestiti ploču za kuhanje putem aplikacije Home Connect, u osnovnim postavkama mora biti uključena H C 4. U isporučenom je stanju uključena H C 4. Ako je prijenos postavki deaktiviran, onda se u aplikaciji Home Connect prikazuju isključivo radna stanja ploče za kuhanje.
1. Namjestite postavku u aplikaciji Home Connect i pošaljite je ploči za kuhanje.  
Slijedite upute u aplikaciji Home Connect.  
Postavke, koje iz aplikacije Home Connect pošaljete ploči za kuhanje, morate potvrditi na ploči za kuhanje.
  - ✓ Čim se postavke kuhanja prenesu na neku zonu za kuhanje, ovisno o postavci, počinje treperiti odgovarajući indikator.
  2. Za potvrdu postavke na indikatoru kuhališta dodirnite željenu zonu za kuhanje.
  3. Za odbacivanje postavke dodirnite neko drugo dodirno polje na ploči za kuhanje.

## 21.5 Ažuriranje softvera

Pomoću funkcije Ažuriranje softvera pokreće se ažuriranje softvera vašeg uređaja, npr. za optimizaciju, otklanjanje pogrešaka, ažuriranja važna za sigurnost i za dodatne funkcije i usluge.

Pod uvjetom da ste registrirani korisnik aplikacije Home Connect, da ste je instalirali na svom mobilnom krajnjem uređaju te da ste povezani s poslužiteljem Home Connect.

Čim ažuriranje softvera bude na raspolaganju, aplikacija Home Connect obavijestit će vas o tome, pa ga preko aplikacije možete pokrenuti. Nakon uspješnog preuzimanja možete pokrenuti instalaciju putem aplikacije Home Connect kada ste na kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi). Nakon uspješne instalacije bit ćete obaviješteni preko aplikacije Home Connect.

### Napomene

- Ažuriranje softvera sastoji se od dva koraka.
  - U prvom koraku izvodi se preuzimanje.
  - U drugom koraku izvodi se instalacija na uređaj.
- Tijekom preuzimanja i dalje možete upotrebljavati uređaj. Ovisno o osobnim postavkama u aplikaciji, ažuriranje softvera može se i automatski preuzeti.
- Instalacija traje nekoliko minuta. Tijekom instalacije ne možete koristiti uređaj.
- U slučaju ažuriranja važnog za sigurnost preporučuje se izvršiti postupak instalacije u što kraćem roku.

## 21.6 Dijagnoza na daljinu

Servisna služba može pristupiti vašem uređaju putem dijagnoze na daljinu ako se s odgovarajućim zahtjevom obraćate servisnoj službi, ako je vaš uređaj povezan s Home Connect poslužiteljem i ako je dijagnoza na daljinu dostupna u zemlji u kojoj upotrebljavate uređaj.

**Savjet:** Više informacija i napomene za dostupnost dijagnoze na daljinu u svojoj zemlji možete pronaći pod Usluge/podrška na lokalnoj internetskoj stranici: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 21.7 Zaštita podataka

Obratite pozornost na napomene o zaštiti podataka. Pri prvom povezivanju uređaja s mrežom spojenom na internet, uređaj prenosi sljedeće kategorije podataka na poslužitelj Home Connect (prva registracija):

- Jedinstveni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsko-tehničku zaštitu veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog povratka na tvorničke postavke.

Ova prva registracija priprema je za korištenje funkcija Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada se prvi put poželite koristiti funkcijom Home Connect.

**Napomena:** Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu upotrebljavati samo u kombinaciji s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

## 22 Upravljanje napom preko ploče za kuhanje

Ako ploča za kuhanje i napa imaju funkciju Home Connect, povežite uređaje u aplikaciji Home Connect. U tu svrhu povežite oba uređaja s Home Connect i slijedite upute u aplikaciji.






### Napomene

- Rukovanje na napi uvijek ima prednost. U tom slučaju nije moguće upravljanje napom preko ploče za kuhanje.
- Možete uspostaviti vezu s napom samo putem aplikacije Home Connect. Drugi načini povezivanja nisu više podržani.

### 22.1 Vraćanje postavki Home Connect na izvorne vrijednosti

Ako dođe do problema u povezivanju vašeg uređaja s kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi) ili svoj uređaj želite prijaviti u neku drugu kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi), možete vratiti postavke Home Connect na izvorne vrijednosti.

**Napomena:** Tijekom vraćanja postavki Home Connect, prekida se i veza s eventualno povezanom napom.










1. Pritisnite i držite pritisnutu tipku  4 sekunde.
  - ✓ Na zaslonu se prikazuju informacije o proizvodu.
2. Pritišćite , dok se na zaslonu izmjenično ne prikažu  i .
3. U području namještanja namjestite vrijednost .

### 22.2 Upravljanje napom iznad ploče za kuhanje

U osnovnim postavkama ploče za kuhanje možete namjestiti ponašanje nape ovisno o uključivanju i isključivanju ploče za kuhanje ili pojedinačnih zona za kuhanje.

### 22.3 Pregled postavki upravljanja napom

U osnovnim postavkama ploče za kuhanje možete namjestiti ponašanje nape ovisno o uključivanju i isključivanju ploče za kuhanje ili pojedinačnih zona za kuhanje.



Postavka <sup>1</sup>	Izbor	Opis
	Povezivanje ploče za kuhanje – nape  – nije povezano / prekinuta veza  – nema funkcije  – povezano s kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi)  – povezano s WLAN mrežom i napom	-
	Automatsko pokretanje ventilatora  – Isključeno. Napu po potrebi treba ručno uključiti.  – uključeno s automatskim pogonom <sup>2</sup> . Napa se prilikom uključivanja zone za kuhanje uključuje u automatskom pogonu.  – uključeno s ručnim pogonom. Napa se prilikom uključivanja zone kuhanja uključuje u fiksnom stupnju.	Na zaslonu se prikazuje postavka samo kada je uređaj povezan s napom.

<sup>1</sup> Ovisno o opremi uređaja

<sup>2</sup> Tvornička postavka (može se razlikovati ovisno o tipu uređaja)

Preko upravljačkih elemenata ploče za kuhanje možete unijeti i ostale postavke.



### Namještanje ventilatora

1. Dodirnite .
2. U području namještanja odaberite stupanj ventilatora.  
 Možete birati između stupnjeva 1, 2 i 3.  
 Kako biste namjestili intenzivni stupanj, dodirnite 4 ili 5 u području namještanja. Druga mogućnost je da  dodirujete sve dok se ne prikaže željeni intenzivni stupanj.



### Isključivanje ventilatora

- ▶ U području namještanja odaberite stupanj ventilatora 0.

### Uključivanje automatskog pogona



- ▶ Pritisnite i držite pritisnutu tipku  sve dok se ne prikaže prikaz .
- ✓ Stvaranje pare automatski pokreće ventilator.

### Isključivanje automatskog pogona

- ▶ Pritisnite i držite pritisnutu tipku  dok se ne ugasi .
- Kada budete namjestili neki drugi stupanj ventilatora, završit će i automatski pogon.

### Namještanje osvjetljenja nape

Svjetlo nape možete uključiti i isključiti preko upravljačke ploče na ploči za kuhanje.

1. Kako biste uključili osvjetljenje, dodirnite .
2. Za isključivanje osvjetljenja, ponovno dodirnite .

Postavka <sup>1</sup>	Izbor	Opis
c20	Nastavak ventilacije 0 – ventilator se isključuje zajedno s pločom za kuhanje. 1 – uključeno s automatskim pogonom <sup>2</sup> 2 – uključeno sa standardnim nastavkom ventilacije 3 – nema promjene postavki	Postavka hoće li i kako vrtjeti ventilator nakon isključivanja ploče za kuhanje. Na zaslonu se prikazuje postavka samo kada je uređaj povezan s napom.
c21	Automatsko uključivanje osvjetljenja 0 – isključeno 1 – uključeno <sup>2</sup> Osvjetljenje se uključuje pri uključivanju ploče za kuhanje.	Na zaslonu se prikazuje postavka samo kada je uređaj povezan s napom.
c22	Automatsko isključivanje osvjetljenja 0 – isključeno <sup>2</sup> 1 – osvjetljenje se isključuje pri isključivanju ploče za kuhanje.	Na zaslonu se prikazuje postavka samo kada je uređaj povezan s napom.

<sup>1</sup> Ovisno o opremi uređaja

<sup>2</sup> Tvornička postavka (može se razlikovati ovisno o tipu uređaja)

## 23 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

### 23.1 Sredstva za čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i strugalo za staklo možete nabaviti kod servisne službe, u trgovini ili u internetskoj trgovini [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

#### POZOR!

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte neprikladna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje dok je ploča za kuhanje još vruća. To može prouzročiti mrlje na površini.

#### Neprikladna sredstva za čišćenje

- Nerazrijeđeno sredstvo za pranje posuđa
- Sredstvo za čišćenje perilice posuđa
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što su sprej za čišćenje pećnice ili sredstvo za uklanjanje mrlja
- Spužvice za ribanje
- Visokotlačni ili parni čistači

### 23.2 Čišćenje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe kako ostaci od hrane ne bi zagorjeli.

**Zahtjev:** Ploča za kuhanje mora biti hladna. Samo u slučaju mrlja od šećera, rižinog škroba, plastike ili aluminijске folije nemojte ostaviti ploču za kuhanje da se ohladi.

1. Tvrdokornu prljavštinu uklonite strugalom za staklo.
2. Ploču za kuhanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.  
Pridržavajte se napomena za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

#### Savjeti

- Specijalnom spužvom za staklokeramiku možete postići dobre rezultate čišćenja.
- Ako dno posuđa za kuhanje održavate čistim, površina ploče za kuhanje ostat će u dobrom stanju.

### 23.3 Čišćenja okvira ploče za kuhanje

Okvir ploče za kuhanje očistite ako se na njemu nalazi prljavština ili mrlje nakon uporabe.

**Napomena:** Nemojte rabiti strugalo za staklo.

1. Okvir ploče za kuhanje očistite toplom sapunicom i mekanom krpom.  
Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.
2. Obrišite mekanom krpom.

## 24 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.

### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.  
→ "Servisna služba", Stranica 22

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ili priključni vod ovog uređaja oštećen, valja ga zamijeniti posebnim mrežnim priključnim vodom ili priključnim vodom uređaja koji možete nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe.

**24.1 Upozorenja****Napomene**

- Ako se na indikatorima pojavi  $E$ , pritisnite i držite pritisnut senzor odgovarajuće zone za kuhanje i očitajte kôd smetnje.
- Ako kôd smetnje nije naveden u tablici, isključite ploču za kuhanje iz električne mreže, pričekajte 30 sekundi i onda je ponovno priključite. Ako se prikaz ponovno pojavi, obavijestite tehničku servisnu službu i navedite točan kôd smetnje.
- Ako se pojavi pogreška, uređaj se ne prebacuje u stanje mirovanja.
- Radi zaštite elektroničkih dijelova uređaja od pregrijavanja ili strujnih udara ploča za kuhanje može privremeno smanjiti stupanj snage.

**24.2 Napomene na kontrolnoj ploči**

<b>Kvar</b>	<b>Uzrok i rješavanje problema</b>
Indikator ne svijetli.	Dovod struje je prekinut. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pomoću drugih električnih uređaja provjerite je li došlo do nestanka struje.</li> </ul> Uređaj nije priključen prema spojnoj shemi. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Priključite uređaj prema spojnoj shemi.</li> </ul> Smetnja u elektronici <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ako ne možete ukloniti smetnju, obavijestite tehničku servisnu službu.</li> </ul>
Indikatori trepere.	Upravljačka ploča je vlažna ili se na njoj nalazi predmet. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Osušite upravljačku ploču ili maknite predmet.</li> </ul>
$F2, F4, E7015, E8207, E8208$	Elektronika je pregrijana i isključila je jednu ili sve zone za kuhanje. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči.</li> </ul>
$F5$ + stupanj snage i zvučni signal	Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Zbog toga se elektronika može pregrijati. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Maknite posudu za kuhanje. Indikator pogreške će se ugasi nakon kraćeg vremena. Možete nastaviti s kuhanjem.</li> </ul>
$F5$ i zvučni signal	Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Radi zaštite elektronike zona za kuhanje se isključila. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Maknite posudu za kuhanje. Pričekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Kada se ugasi indikator pogreške, možete nastaviti kuhati.</li> </ul>
$F1/F6$	Zona za kuhanje je pregrijana i isključila se radi zaštite radne površine. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi i zatim uključite zonu za kuhanje.</li> </ul>
$F0$	Prihvatanje postavki se ne aktivira. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dodirnite bilo koju tipku kako biste poništili indikator pogreške. Kuhajte na uobičajen način, bez upotrebe funkcije Prihvatanje postavki. Kontaktirajte servisnu službu.</li> </ul>
$F8$	Zona za kuhanje je radila duže vrijeme i bez prekida. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Individualno sigurnosno isključivanje je uključeno. Za namještanje zone za kuhanje dodirnite neku tipku i isključite indikator.</li> </ul>
$E9000/E9010$	Radni napon je pogrešan i izvan normalnog područja rada. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktirajte distributera električne energije.</li> </ul>
$U400/E9011$	Ploča za kuhanje nije ispravno priključena. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Priključite ploču za kuhanje prema spojnoj shemi.</li> </ul>
$dE$	Aktiviran je demonstracijski način rada. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Pričekajte 30 sekundi i priključite ploču za kuhanje. U roku od sljedeće 3 minute dodirnite bilo koji senzor. Demonstracijski način rada je deaktiviran.</li> </ul>
Home Connect ne radi ispravno.	Mogući su različiti uzroci. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Idite na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>

## 24.3 Normalni zvukovi vašeg uređaja

Ponekad indukcijski uređaj može uzrokovati zvukove ili vibracije poput zujanja, piskanja, pucketanja, buke ventilatora ili ritmičkih zvukova.

# 25 Zbrinjavanje

## 25.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.  
Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).  
Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

# 26 Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcijom Home Connect sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Detaljnu RED izjavu o sukladnosti možete pronaći na internetu pod [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stranici proizvoda vašeg uređaja u dodatnim dokumentima.



Pojas od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW  
Pojas od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.

# 27 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

**Napomena:** Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

## 27.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Označnu pločicu naći ćete:

- na informacijama o uređaju.
- na donjoj strani ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E-br.) možete naći također na staklokeramici. Popis servisnih službi (KI) i tvornički broj (FD) možete vidjeti i u osnovnim postavkama → *Stranica 15*.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

## 28 Probna jela

Ove preporučene postavke sastavljene su za ispitne institute kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja. Testiranja su provedena s našim setovima posuda za indukcijske ploče za kuhanje. Po potrebi možete naknadno kupiti ove setove pribora u specijaliziranim trgovinama, kod naše servisne službe ili u našoj internet-skoj trgovini.

### 28.1 Topljenje kuvertire

Sastojci: 150 g tamne čokolade (55 % kaka).  
 ■ Posuda Ø 16 cm bez poklopca

- Kuhanje: stupanj snage 1.5

### 28.2 Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće

Recept prema DIN 44550  
 Početna temperatura 20 °C  
 Zagrijavanje, bez miješanja

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, količina: 450 g
  - Zagrijavanje: trajanje 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.5
- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, količina: 800 g
  - Zagrijavanje: trajanje 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.5

### 28.3 Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće

Npr.: veličina leće 5-7 mm. Početna temperatura 20 °C  
 Promiješajte nakon 1 min zagrijavanja

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, količina: 500 g
  - Zagrijavanje: trajanje oko 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.5
- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, količina: 1 kg
  - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.5

### 28.4 Bešamel umak

Temperatura mlijeka: 7 °C

- Posuda Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 40 g maslaca, 40 g brašna, 0,5 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i prstohvat soli

#### Priprema bešamel umaka

- Otopite maslac, umiješajte brašno i sol te zagrijte smjesu.
  - Zagrijavanje: trajanje 6 min, stupanj snage 2
- Dodajte mlijeko u zapršku i uz neprestano miješanje kuhajte dok ne provrije.
  - Zagrijavanje: trajanje 6 min 30 s, stupanj snage 7
- Kada bešamel umak provrije, ostavite ga još 2 min na zoni za kuhanje uz neprestano miješanje.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2

### 28.5 Kuhanje riže na mlijeku s poklopcem

Temperatura mlijeka: 7 °C

- Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Zagrijavajte bez poklopca. Promiješajte nakon 10 min zagrijavanja.
  - Namjestite preporučeni stupanj snage i u mlijeko dodajte rižu, šećer i sol.
- Vrijeme kuhanja uključujući i zagrijavanje oko 45 min.
- Posuda Ø 16 cm, sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1 g soli
    - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.5
    - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3
  - Posuda Ø 20 cm, sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1,5 g soli
    - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.5
    - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3, promiješajte nakon 10 min

### 28.6 Kuhanje riže na mlijeku bez poklopca

Temperatura mlijeka: 7 °C

- Sastojke dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte.
  - Odaberite preporučeni stupanj snage, kada je mlijeko doseglo otprilike 90 °C, ostavite da se kuha na nižem stupnju oko 50 min.
- Posuda Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1 g soli
    - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.5
    - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3
  - Posuda Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1,5 g soli
    - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.5
    - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2.5

### 28.7 Kuhanje riže

Recept prema DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, sastojci: 125 g riže dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2
- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, sastojci: 250 g riže dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2.5

## 28.8 Pečenje svinjskog filea

Početna temperatura filea: 7 °C

- Tava Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 3 svinjska filea, ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm i 15 ml suncokretovog ulja
  - Zagrijavanje: trajanje oko 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 7

## 28.9 Priprema palačinki

Recept prema DIN EN 60350-2

- Tava Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 55 ml tijesta po palačinki
  - Zagrijavanje: trajanje 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 7

## 28.10 Pečenje smrznutog pomfrita

- Posuda Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 2 l suncokretovog ulja. Za svako pečenje: 200 g smrznutog pomfrita, debljine 1 cm.
  - Zagrijavanje: stupanj snage 9 sve dok ulje ne postigne temperaturu od 180 °C.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 9





A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001874756** (040223)

hr